



AGENDA

1. CALL TO ORDER

- 1.1. CALL TO ORDER

2. ADOPTION OF THE AGENDA

- 2.1. ADOPTION OF THE AGENDA

3. ADOPTION OF THE MINUTES

- 3.1. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD AUGUST 3, 2026

4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

- 4.1. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

5. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

- 5.1. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD — GENERAL

Reminder of the rules of the question period:

The question period is meant to encourage respectful, orderly exchanges while allowing the meeting to proceed smoothly. To help us stay on track, please wait to be invited to speak and avoid interrupting the meeting. Also, please hold any questions related to today's agenda items (resolutions) for the second question period. To help everyone, please follow these guidelines:

- Identify yourself and wait to be invited to speak.
- Address the chair of the meeting and specify to whom the question is intended.
- Ask only one question and one sub-question per turn.
- Use respectful language, without abusive, defamatory, or personal language.
- Formulate a brief, clear question on a public matter of interest under the jurisdiction of the Municipality.

Each person is allotted a maximum of 5 minutes to ask one question and one follow-up question. Each question period is limited to 30 minutes. The Chair may interrupt an intervention that exceeds the allotted time, includes additional questions, or falls outside municipal scope, to ensure the smooth progression of the meeting.

6. BY-LAWS

NO ITEM

7. ADMINISTRATION, RECORDS AND LEGAL AFFAIRS

- 7.1. MODIFICATION OF THE 2026 CALENDAR OF REGULAR COUNCIL MEETINGS

8. HUMAN RESOURCES

NO ITEM

9. FINANCE AND TREASURY

- 9.1. AUTHORIZATION TO SUBMIT THE ACCOUNTABILITY REPORT FOR ELIGIBLE WORK UNDER THE REDRESSEMENT, REDRESSEMENT-SÉCURISATION, ACCÉLÉRATION AND SOUTIEN COMPONENTS OF THE LOCAL ROAD ASSISTANCE PROGRAM (PAVL) - CULVERT RECONSTRUCTION PROJECT AT THE CORNER OF CAMBRIA ROAD AND ROUTE 329
- 9.2. AUTHORIZATION TO SUBMIT THE ACCOUNTABILITY REPORT FOR WORK ELIGIBLE UNDER THE REDRESSEMENT, REDRESSEMENT-SÉCURISATION, ACCÉLÉRATION AND SOUTIEN COMPONENTS OF THE LOCAL ROAD ASSISTANCE PROGRAM (PAVL) - CAMBRIA ROAD REHABILITATION PROJECT
- 9.3. CORRECTED APPROVAL OF THE ACCOUNTS PAYABLE FOR THE MONTH OF JULY



AGENDA

- 9.4. APPROVAL OF THE ACCOUNTS PAYABLE

10. PLANNING AND DEVELOPMENT

- 10.1. REQUEST FOR MINOR DEROGATION 2026-17: DU SAHARA STREET, LOT 5 317 504
- 10.2. SPAIP 2026-33: CAVE STREET, LOT 5 081 133
- 10.3. SPAIP 2026-34: 1121 DUNANY ROAD, LOT 5 316 885
- 10.4. SPAIP 2026-35: BRAEMAR ROAD, LOT 5 317 927
- 10.5. SPAIP 2026-36: SAINT-PATRICK STREET, LOT 6 724 571
- 10.6. SPAIP 2026-37: COTEAU DES ÉRABLES STREET, LOT 6 630 277
- 10.7. COMMITMENTS UNDER THE 2026-2028 HERITAGE AGREEMENT PROGRAM OF THE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ADMINISTERED BY THE RCM OF ARGENTEUIL
- 10.8. TABLING OF THE MUNICIPAL INSPECTORS' REPORT FOR THE MONTH OF AUGUST 2026

11. ENVIRONMENT AND PUBLIC HEALTH

- 11.1. FINANCIAL ASSISTANCE REQUEST FROM THE ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE LA FORÊT DE CAMBRIA FOR THE FISH STOCKING OF LAKES
- 11.2. FINANCIAL ASSISTANCE FOR WATER QUALITY TESTS AT LAKE BIRD

12. PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES

- 12.1. AWARDING OF FINANCIAL AID FOR THE SNOW REMOVAL OF CERTAIN PRIVATE STREETS – 1ST RESOLUTION FOR 2026
- 12.2. SUPPORT FOR THE REGIONAL COMMON FRONT FOR THE SAFETY OF AUTOROUTE 50 AND AGAINST THE UNDERFUNDING OF TRANSPORTATION IN THE LAURENTIANS

13. PUBLIC SAFETY

- 13.1. NON-RENEWAL OF THE INTERMUNICIPAL AGREEMENT RELATING TO THE PROVISION OF INITIAL RESPONSE SERVICES FOR BUILDING FIRES COVERING PART OF THE TERRITORY OF THE CITY OF SAINT-COLOMBAN AND PART OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF GORE
- 13.2. AUTHORIZATION TO SIGN THE INTERMUNICIPAL AGREEMENT RELATING TO THE EXCHANGE OF SERVICES FOR FIRE AND DISASTER PROTECTION BETWEEN THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF GORE AND THE CITY OF LACHUTE
- 13.3. TABLING OF THE FIRE SAFETY SERVICE REPORT FOR THE MONTH OF AUGUST 2026

14. RECREATION, COMMUNITY LIFE, AND CULTURE

- 14.1. MUNICIPAL COMMITMENT WITH LOISIRS LAURENTIDES UNDER THE CIRCONFLEXE PROGRAM
- 14.2. TOWNSHIP OF GORE SCHOLARSHIP PROGRAM 2026
- 14.3. DONATION TO THE DANIA KAYALI FOUNDATION

15. VARIA



16. SECOND QUESTION PERIOD — ITEMS ON THE AGENDA

16.1. SECOND QUESTION PERIOD

This question period is reserved exclusively for items on the meeting's agenda. To ensure everyone has a chance to speak, each person is allotted a maximum of 5 minutes to ask one question and one follow-up question, and the question period is scheduled for a maximum of 30 minutes.

17. ADJOURNMENT OF THE MEETING

17.1. ADJOURNMENT OF THE MEETING